$\qquad$
$\qquad$

## ZMLUVA O VÝPOŽIČKE

na základe ustanovenia § 659 a nasl. zákona č. $40 / 1964 \mathrm{Zb}$. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov uzatvorená medzi

## Johnson \& Johnson, s.r.o.

so sídlom: Karadžičova 12, 82108 Bratislava, Slovenská republika IČO: 31345 182, DIČ: 2020300931, IČ DPH: SK2020300931
zastúpená: Ing. Jana Kučerová, prokurista, Ing. Iveta Bodnárová, prokurista zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 4598/B bankové spojenie: Citibank Europe plc, Mlynské Nivy 43, 82501 Bratislava, Slovenská rep. číslo účtu: 2000901705/8130
(d’alej len „J\&J")
a
Názov spoločnosti: Nemocnica s poliklinikou Brezno, n.o., Banisko 1, 97742 Brezno zastúpená: MUDr. Zdeno Rusko, Chirurgické oddelenie IČO: 31908969 DIČ : 2021607687 IČ DPH : SK2021607687 (d’alej len „Vypožičiavatel"")
(d’alej spolu označovaní ako „zmluvné strany")
vyššie uvedené zmluvné strany uzatvárajú nižšie uvedeného dňa, mesiaca a roku túto

## Zmluvu o výpožičke

## 1. Predmet zmluvy

1. Táto zmluva upravuje vzt’ahy, ktoré vznikajú medzi J\&J a Vypožičiavatel’om v súvislosti s výpožičkou predmetu výpožičky, ktorý je bližšie špecifikovaný v prílohe č. 1 tejto zmluvy (d’alej len „Predmet výpožičky").
2. Na základe tejto zmluvy prenecháva J\&J Vypožičiavatel’ovi Predmet výpožičky na bezplatné užívanie a to na dobu neurčitú od 18.01.2016 (d’alej len „Doba výpožičky"). Prevzatie Predmetu výpožičky potvrdí Vypožičiavatel' podpisom tejto zmluvy a dodacích listov. K podpisu dodacích listov za J\&J je oprávnený(á) MVDr. Jozef Tekula. K podpisu dodacích listov za Vypožičiavatel’a je oprávnený MUDr.Zdeno Rusko a Markéta Šuránková.
3. Predmetom výpožičky sú sety : LCP $3,5 \mathrm{~mm}$ a LCP $4,5 / 5 \mathrm{~mm}$ s ocel’ovými implantátmi podla prílohy s označením 56565-Brezno.

## 2. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. J\&J je povinný Predmet výpožičky odovzdat Vypožǐčiavatel’ovi v stave spôsobilom na jeho riadne užívanie.
2. Účelom výpožičky je uskutočňovanie chirurgických a ortopedických terapeutických výkonov.
3. Vypožičiavatel' je povinný Predmet výpožičky užívat' riadne a v súlade s účelom dojednaným $v$ tejto zmluve. Vypožičiavatel' je d’alej povinný Predmet výpožičky chránit pred poškodením, stratou alebo zničením a znáša akékol'vek bežné náklady spojené s užívaním Predmetu výpožičky a všetky náklady spojené $s$ bežnou údržbou Predmetu výpožičky.
4. Vypožičiavatel' nie je oprávnený Predmet výpožičky prenechat' na užívanie inej osobe.
$\qquad$
5. Vypožičiavatel' je zodpovedný za všetky závady, poruchy, poškodenia, straty alebo zničenia a/alebo iné ujmy na Predmete výpožičky spôsobené jeho užívaním, ktoré nie je súladné s účelom výpožičky pod’a tejto zmluvy, s bežným užívaním Predmetu výpožičky a/alebo bežným ovládaním jeho prevádzky.
6. J\&J je oprávnený požadovat’ od Vypožičiavatel’a vrátenie Predmetu výpožičky a to aj pred uplynutím doby výpožičky dojednanej touto zmluvou, ak Vypožičiavatel' Predmet výpožičky neužíva riadne alebo ak tento užíva v rozpore s účelom určeným touto zmluvou alebo ak spôsobil jej poškodenie alebo ak bude J\&J Predmet výpožičky mimoriadne náhle potrebovat' z vážnych oprávnených dôvodov. V takom prípade je Vypožičiavatel' povinný Predmet výpožičky vrátit J\&J do 3 dní od doručenia súvisiacej písomnej žiadosti o vrátenie Predmetu výpožičky.
7. Ak Vypožičiavatel' Predmet výpožičky nevráti J\&J spôsobom a za podmienok podl'a tejto zmluvy, je povinný zaplatit' J\&J zmluvnú pokutu vo výške 0,00 EUR (slovom: nula EUR) za každý začatý deň omeškania s vrátením Predmetu výpožičky. Uhradením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo na náhradu škody.
8. V prípade, ak realizácia tejto zmluvy podlieha odborným alebo zriad’ovatel'ským pravidlám vyžadujúcim súhlas profesijnej organizácie alebo zriad’ovatel'a, je Vypožičiavatel' povinný takýto súhlas získat' v písomnej podobe pred začatím realizácie tejto zmluvy. Vypožičiavatel' je povinný na žiadost' J\&J preukázat' udelenie tohto súhlasu.
9. V prípade, ak to povol'ujú právne predpisy Slovenskej republiky a zmluvné záväzky Vypožičiavatel'a, bude tento informovat' J\&J v prípade, ak sa ocitne v postavení, kedy môže ovplyvňovat' rozhodnutia štátnych subjektov a orgánov, zdravotníckej inštitúcie vo vlastníctve Slovenskej republiky alebo Slovenskou republikou ovládanej alebo iného orgánu verenej správy. Takéto nákupné rozhodnutia sa môžu vztahovat' napríklad k verejným sútažiam (verejným obstarávaniam) vyhlasovaným týmito subjektmi alebo k rozhodnutiam lekárskych komisií iných ako súkromných poskytovatelov zdravotnej starostlivosti. V prípade informovania J\&J podl’a tohto ustanovenia, má tento právo od tejto zmluvy odstúpit's tým, že sa zmluva od začiatku ukončuje. V prípade, ak právne predpisy alebo zmluvné záväzky nedovol'ujú Vypožičiavatel’ovi vyrozumiet' J\&J v zmysle tohto bodu zmluvy, Vypožiciciavatel' o svojom vztahu s J\&J vyrozumie osobu, ktorá v danom štátnom subjekte, inštitúcii alebo nemocnici, rozhoduje o danom nákupe a to ešte pred prijatím nákupného (alebo iného obstarávacieho) rozhodnutia.
10. Žiadna zo strán nebude konat nič, čo je zakázané národnými či inými právnymi predpismi zameranými proti korupcii (vrátane zákona Spojených štátov amerických o zahraničných korupčných praktikách, d’alej spoločne len „Protikorupčné predpisy"), ktoré sa môžu vztahovat' na jednu či obe strany tejto Zmluvy. Bez toho, aby tým bolo dotknuté predchádzajúce ustanovenie, žiadna zo zmluvných strán nevykoná platby ani neponúkne alebo neprevedie čokol'vek, čo by malo nejakú hodnotu, v prospech predstavitel’a či zamestnanca verejnej správy, predstavitel’a politickej strany, kandidáta na politickú funkciu či akúkol’vek tretiu stranu v súvislosti s predmetom tejto zmluvy takým spôsobom, ktorý by porušoval Protikorupčné predpisy.
11. Zmluvné strany zhodne potvrdzujú, že účelom tejto zmluvy nie je podpora predaja tovaru spoločnosti J\&J a že je táto zmluva uzatváraná bez akejkol'vek priamej súvislosti s predajnými aktivitami spoločnosti J\&J uskutočňovanými kedykol'vek, pred alebo po uzavretí tejto zmluvy $s$ výnimkou aktivít a činností týkajúcich sa tohto zmluvného vztahu.
12. Vypožičiavatel' sa zaväzuje, v súvislosti s vypožičaním Predmetu výpožičky podla tejto zmluvy, dodržiavat' všetky platné právne predpisy Slovenskej republiky.
$\qquad$
$\qquad$

## 3. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnost' dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnost' dňom prevzatia Predmetu výpožičky na základe preberacieho protokolu.
2. Zmluvu možno ukončit' písomnou dohodou zmluvných strán alebo písomnou výpoved'ou ktorejkol'vek zmluvnej strany a to aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je jeden mesiac. Výpovedná lehota začína plynút' $v$ prvý deň kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola výpoved' doručená druhej zmluvnej strane. Ak dôjde ku skončeniu výpožičky je Vypožičiavatel' povinný Predmet výpožičky vrátit' J\&J v lehote do troch dní po skončení výpožičky.
3. Akékol'vek zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy sú platné len vodobe písomných očíslovaných dodatkov, podpísaných oboma zmluvnými stranami na jednej listine.
4. Táto zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky, predovšetkým zákonom č. 40/1964 Zb., Občiansky zákonník, v znení neskorších predpisov.
5. Táto zmluva sa vyhotovuje $v$ dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
6. Ak niektoré ustanovenia tejto zmluvy budú zmluvné strany, súd alebo iné kompetentné orgány považovat' za neplatné alebo nevymáhatel'né, potom takéto ustanovenie bude neplatné iba v dotknutom a v najužšom možnom rozsahu, pričom jeho zvyšná čast', význam a dopady ako aj ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú v platnosti. Zmluvné strany budú v takom prípade postupovat' tak, aby účel ustanovení považovaných za nevymáhatel'né alebo neplatné bol v maximálne možnej miere rešpektovaný a pre zmluvné strany právne záväzný vo forme umožňujúcej jeho právnu vymáhatel'nost'.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu pozorne prečítali a prehlasujú, že jej text im je zrozumitel'ný, jeho význam zrejmý a určitý a že zmluva je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle a nebola uzavretá pod nátlakom, v tiesni, za nevýhodných podmienok ani v omyle čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

V Brezne, dňa 18.1.2016


Johnson \& Johnson, s.r.o.
Ing. Jana Kučerová, prokurista

V Brezne dňa 18.1.2016


Johnson \& Johnson, s.r.o.
Ing. Iveta Bodnárová, prokurista

56565 - Brezno

| Material | Název |  |  | lot | expirace |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 710.704S | chronOS Putty $10 \mathrm{~cm}^{3}$ | 2 | KS |  |  |
| 02.113.103 | Dlaha háčková LCP 3.5 3otv D62 | 1 | KS |  |  |
| 02.120 .702 | DI post-med LCP 3.5 na prox ti | 1 | KS |  |  |
| 02.120 .704 | DI post-med LCP 3.5 na prox ti | 1 | KS |  |  |
| 02.120 .706 | Dl post-med LCP 3.5 na prox ti | 1 | KS |  |  |
| 02.120.708 | Dl post-med LCP 3.5 na prox ti | 1 | KS |  |  |
| 204.810 | Šr-kort ø3.5 samořez D10 ocel | 3 | KS |  |  |
| 204.812 | Sr-kort ø3.5 samořez D12 ocel | 3 | KS |  |  |
| 204.814 | Srr-kort ø3.5 samořez D14 ocel | 3 | KS |  |  |
| 204.816 | Srr-kort ø3.5 samořez D16 ocel | 3 | KS |  |  |
| 204.818 | Sr-kort ø3.5 samořez D18 ocel | 3 | KS |  |  |
| 204.820 | Srr-kort ø3.5 samořez D20 ocel | 3 | KS |  |  |
| 204.822 | Sr-kort ø3.5 samořez D22 ocel | 3 | KS |  |  |
| 204.824 | Sr-kort ø3.5 samořez D24 ocel | 3 | KS |  |  |
| 204.826 | Sr-kort ø3.5 samořez D26 ocel | 3 | KS |  |  |
| 204.828 | Sr-kort ø3.5 samořez D28 ocel | 3 | KS |  |  |
| 204.830 | Srr-kort ø3.5 samořez D30 ocel | 3 | KS |  |  |
| 204.832 | Sr-kort ø3.5 samořez D32 ocel | 3 | KS |  |  |
| 204.834 | Srr-kort ø3.5 samořez D34 ocel | 3 | KS |  |  |
| 204.836 | Srr-kort ø3.5 samořez D36 ocel | 3 | KS |  |  |
| 204.838 | Srr-kort ø3.5 samořez D38 ocel | 3 | KS |  |  |
| 204.840 | Šr-kort ø3.5 samořez D40 ocel | 3 | KS |  |  |
| 204.842 | Srr-kort ø3.5 samořez D42 ocel | 3 | KS |  |  |
| 204.845 | Srr-kort ø3.5 samořez D45 ocel | 3 | KS |  |  |
| 204.848 | Srr-kort ø3.5 samořez D48 ocel | 3 | KS |  |  |
| 204.850 | Sr-kort ø3.5 samořez D50 ocel | 3 | KS |  |  |
| 204.855 | Srr-kort ø3.5 samořez D55 ocel | 3 | KS |  |  |
| 204.860 | Sr-kort ø3.5 samořez D60 ocel | 3 | KS |  |  |
| 212.101 | Šr zajišt' ø3.5 samořez D10 oce | 4 | KS |  |  |
| 212.102 | Šr zajišt' ø3.5 samořez D12 oce | 4 | KS |  |  |
| 212.103 | Šr zajišt' ø3.5 samořez D14 oce | 4 | KS |  |  |
| 212.104 | Šr zajišt' ø3.5 samořez D16 oce | 4 | KS |  |  |
| 212.105 | Šr zajišt' ø3.5 samořez D18 oce | 4 | KS |  |  |
| 212.106 | Šr zajišt' ø3.5 samořez D20 oce | 4 | KS |  |  |
| 212.107 | Šr zajišt' ø3.5 samořez D22 oce | 4 | KS |  |  |
| 212.108 | S'r zajišt' ø3.5 samořez D24 oce | 4 | KS |  |  |
| 212.109 | Šr zajišt' ø3.5 samořez D26 oce | 4 | KS |  |  |
| 212.110 | Šr zajišt' ø3.5 samořez D28 oce | 4 | KS |  |  |
| 212.111 | Šr zajišt' ø3.5 samořez D30 oce | 4 | KS |  |  |
| 212.112 | Šr zajišt' ø3.5 samořez D32 oce | 4 | KS |  |  |
| 212.114 | Šr zajišt' ø3.5 samořez D35 oce | 4 | KS |  |  |
| 212.116 | Šr zajišt' ø3.5 samořez D38 oce | 4 | KS |  |  |
| 212.117 | S'r zajišt' ø3.5 samořez D40 oce | 4 | KS |  |  |
| 212.118 | Šr zajišt' ø3.5 samořez D42 oce | 4 | KS |  |  |
| 212.119 | Šr zajišt' ø3.5 samořez D45 oce | 4 | KS |  |  |
| 212.120 | Šr zajišt' ø3.5 samořez D48 oce | 4 | KS |  |  |
| 212.121 | S'r zajišt' ø3.5 samořez D50 oce | 4 | KS |  |  |



| 222.255 | LCP-DF 4.5/5 le 90tv D236 ocel | 1 | KS |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 222.256 | LCP-DF 4.5/5 pr 110tv D276 oce | 1 | KS |  |  |
| 222.257 | LCP-DF 4.5/5 le 110tv D276 oce | 1 | KS |  |  |
| 222.258 | LCP-DF 4.5/5 pr 13otv D316 oce | 1 | KS |  |  |
| 222.259 | LCP-DF 4.5/5 le 13otv D316 oce | 1 | KS |  |  |
| 223.561 | LCP 3.5 6otv D85 ocel | 2 | KS |  |  |
| 223.571 | LCP 3.5 7otv D98 ocel | 2 | KS |  |  |
| 223.581 | LCP 3.5 8otv D111 ocel | 2 | KS |  |  |
| 223.591 | LCP 3.5 9otv D124 ocel | 2 | KS |  |  |
| 223.601 | LCP 3.5 10otv D137 ocel | 1 | KS |  |  |
| 224.561 | LCP 4.5/5 úzká 6otv D116 ocel | 1 | KS |  |  |
| 224.571 | LCP 4.5/5 úzká 7otv D134 ocel | 1 | KS |  |  |
| 224.581 | LCP 4.5/5 úzká 8otv D152 ocel | 1 | KS |  |  |
| 224.591 | LCP 4.5/5 úzká 9otv D170 ocel | 1 | KS |  |  |
| 224.601 | LCP 4.5/5 úzká 10otv D188 ocel | 1 | KS |  |  |
| 224.611 | LCP 4.5/5 úzká 110tv D206 ocel | 1 | KS |  |  |
| 224.621 | LCP 4.5/5 úzká 12otv D224 ocel | 1 | KS |  |  |
| 226.581 | LCP 4.5/5 široká 8otv D152 oce | 1 | KS |  |  |
| 226.591 | LCP 4.5/5 široká 9otv D170 oce | 1 | KS |  |  |
| 226.601 | LCP 4.5/5 široká 10otv D188 oc | 1 | KS |  |  |
| 226.611 | LCP 4.5/5 široká 110tv D206 oc | 1 | KS |  |  |
| 226.621 | LCP 4.5/5 široká 12otv D224 oc | 1 | KS |  |  |
| 226.631 | LCP 4.5/5 široká 13otv D242 oc | 1 | KS |  |  |
| 226.641 | LCP 4.5/5 široká 140tv D260 oc | 1 | KS |  |  |
| 226.651 | LCP 4.5/5 široká 150tv D278 oc | 1 | KS |  |  |
| 226.661 | LCP 4.5/5 široká 160tv D296 oc | 1 | KS |  |  |
| 236.506 | LCP 3.5 na olekranon pr 6otv D | 1 | KS |  |  |
| 236.507 | LCP 3.5 na olekranon le 6otv D | 1 | KS |  |  |
| 236.508 | LCP 3.5 na olekranon pr 8otv D | 1 | KS |  |  |
| 236.509 | LCP 3.5 na olekranon le 8otv D | 1 | KS |  |  |
| 239.900 | Dl tib dist LCP 2.7/3.5 med pr | 1 | KS |  |  |
| 239.901 | Dl tib dist LCP 2.7/3.5 med le | 1 | KS |  |  |
| 239.904 | Dl tib dist LCP 2.7/3.5 med pr | 1 | KS |  |  |
| 239.905 | DI tib dist LCP 2.7/3.5 med le | 1 | KS |  |  |
| 239.908 | Dl tib dist LCP 2.7/3.5 med pr | 1 | KS |  |  |
| 239.909 | DI tib dist LCP 2.7/3.5 med le | 1 | KS |  |  |
| 239.936 | DI tib prox LCP 3.5 lat pr dří | 1 | KS |  |  |
| 239.937 | DI tib prox LCP 3.5 lat le dří | 1 | KS |  |  |
| 239.954 | Dlaha tib prox mediální LCP3.5 | 1 | KS |  |  |
| 239.955 | Dlaha tib prox mediální LCP3.5 | 1 | KS |  |  |
| 239.984 | Dlaha tib prox mediální LCP4.5 | 1 | KS |  |  |
| 239.985 | Dlaha tib prox mediální LCP4.5 | 1 | KS |  |  |
| 239.988 | Dlaha tib prox mediální LCP4.5 | 1 | KS |  |  |
| 239.989 | Dlaha tib prox mediální LCP4.5 | 1 | KS |  |  |
| 240.038 | Dl tib prox LCP 4.5/5 lat pr d | 1 | KS |  |  |
| 240.039 | DI tib prox LCP 4.5/5 lat le d | 1 | KS |  |  |
| 240.040 | Dl tib prox LCP 4.5/5 lat pr d | 1 | KS |  |  |
| 240.041 | DI tib prox LCP 4.5/5 lat le d | 1 | KS |  |  |
| 240.042 | DI tib prox LCP 4.5/5 lat pr d | 1 | KS |  |  |
| 240.043 | Dl tib prox LCP 4.5/5 lat le d | 1 | KS |  |  |
| 240.044 | Dl tib prox LCP 4.5/5 lat pr d | 1 | KS |  |  |
| 240.045 | Dl tib prox LCP 4.5/5 lat le d | 1 | KS |  |  |
| 240.046 | Dl tib prox LCP 4.5/5 lat pr d | 1 | KS |  |  |
| 240.047 | Dl tib prox LCP 4.5/5 lat le d | 1 | KS |  |  |
| 240.082 | Dlaha LCP 2.7/3.5 na pilon kří | 1 | KS |  |  |
| 241.442 | DI tib dist LCP 3.5 anterolat |  | KS |  |  |



IM Nástroje

| 3133 | LCP 4,5 | 1 | set |  |  |
| :--- | :--- | ---: | ---: | :--- | :--- |
| 3157 | LCP 3,5 | 1 | set |  |  |

